

Tortues marines de l'Atlantique



Tortue luth (*Dermochelys coriacea*)



Caouanne (*Caretta caretta*)



Tortue imbriquée (*Eretmochelys imbricata*)



Tortue verte (*Chelonia mydas*)



Tortue de Kemp (*Lepidochelys kempii*)



Tortue olivâtre (*Lepidochelys olivacea*)



WIDECAST

Réseau de Conservation des Tortues
marines dans la Région de la Grande Caraïbe



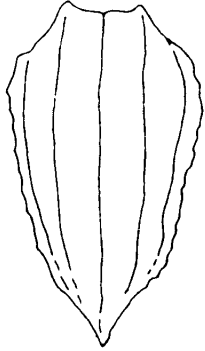
Convention sur la
conservation des
espèces migratrices

Martin-Luther-King-Str. 8, D-53175 Bonn, Allemagne

Tortues marines de l'Atlantique

CLÉ DE DÉTERMINATION

Carapace souple
- avec 5 carènes
- sans plaques et écailles

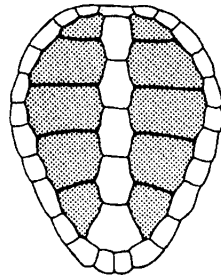


Carapace en fuseau se terminant postérieurement par un éperon au-dessus de la queue, à surface lisse comparable à du cuir. Grosse tête. Couleur générale bleu noir, avec des taches pâles ou blanches. Mandibules armées d'encoches profondes. Poids atteignant 500 kg et plus; longueur de la carapace: jusqu' à 180 cm ou un peu plus.

Luth, Tortue luth, Tortue cuir, Kawana, Bataklin, Toti fran, Toti cerkeil
(*Dermochelys coriacea*)

Carapace osseuse
- sans carènes continues
- avec des grandes plaques osseuses couvertes d'écaille

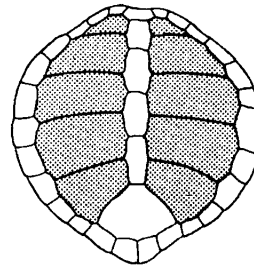
4 paires de plaques latérales (indiquées en sombre)



Carapace plus longue que large. 3 plaques sur le pont, (inframarginales) sans pores. Tête très large (jusqu' à 25 cm). Couleur générale orangé rouge à brun chocolat. Poids jusqu' à 200 kg; longueur de la carapace jusqu' à 120 cm.

Caouanne, Toti jaune Bataklin, Ta:leka:ya
(*Caretta caretta*)

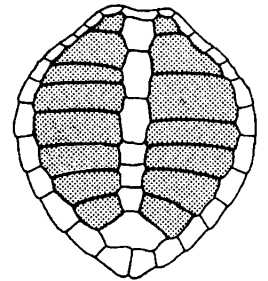
5 (occasionnellement 6) paires de plaques latérales



Carapace quasi-circulaire. 4 plaques sur le pont avec des pores; tête moyenne. Très rare au Sud du parallèle 16°N. Coloration gris à olivâtre, sombre chez l'adulte. Jusqu' à 45 kg; longueur de carapace jusqu' à 70 cm.

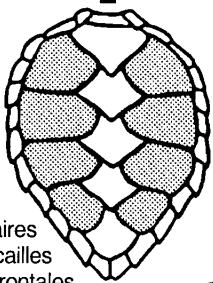
Tortue de Kemp
(*Lepidochelys kempii*)

6 (ou plus) paires de plaques latérales, souvent asymétriques



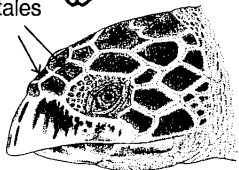
Carapace très arrondie "bossue"; 4 plaques sur le pont avec des pores. Très rare au Nord du parallèle 13°N. Coloration ocre à gris charbon chez les juvéniles, gris vert sombre à olivâtre chez l'adulte. Jusqu' à 45 kg; longueur de la carapace jusqu' à 70 cm

Tortue olivâtre, Kul ron, Kula:laSi, Toti Yon
(*Lepidochelys olivacea*)

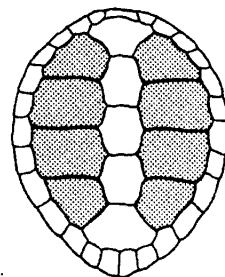


2 paires d'écailles préfrontales

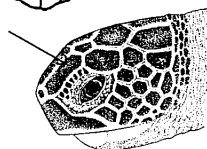
Tortue Imbriquée, Tortue à écaille, Karet, Kala:luwa
(*Eretmochelys imbricata*)



2 paires d'écailles préfrontales. Plaques de la carapace souvent imbriquées, tuilées. Tête petite à bec pointu; mandibule supérieure proéminente. Coloration générale variable; chez la juvénile, brun rouge avec tubercules jaunes; chez l'adulte brun rouge à brun noir ornée de stries et mouchetures jaunes, parfois dominantes. Poids jusqu' à 85 kg; longueur de la carapace jusqu' à 95 cm.

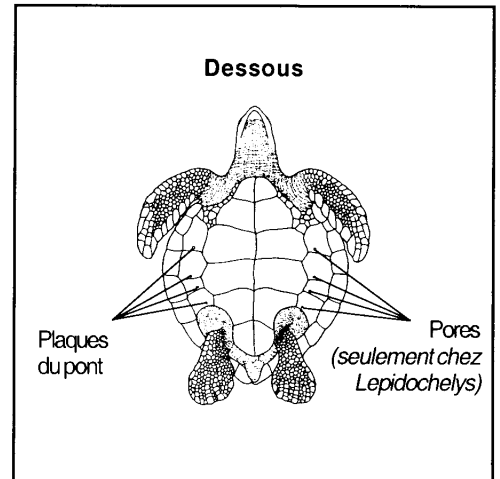


1 paire d'écailles préfrontales



1 paire d'écailles préfrontales. Plaques de la carapace juxtaposées. Tête moyenne à museau arrondi; bec à bord dentelé. Coloration de la juvénile variable; chez l'adulte, carapace brunâtre, olivâtre, uniforme, plutôt terne. Poids jusqu' à 230 kg; longueur de la carapace jusqu' à 125 cm.

Tortue verte, Tortue franche, Toti blan, Kada:lu, Karet, Moe:uka
(*Chelonia mydas*)



Dessous

Plaques du pont

Pores (seulement chez *Lepidochelys*)

Photos de Scott A. Eckert (Caouanne, Tortue olivâtre), les autres de Peter C. H. Pritchard. Texte: Jacques Fretey.